

1	cod.7010118200	9	cod.00900834 ..
2	cod.0040002019	10	cod.70103003 ..
3	cod.0040702219	11	cod.7010103219
4	cod.0040101019	12	cod.0040102519
5	cod.0090083519	13	cod.0049220719
6	cod.00900832 ..	14	cod.70103000 ..
7	cod.00271141 ..	15	cod.0040192219
8	cod.0040702019		

- I** Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore.
Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.
- GB** Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color.
Note: the replacement parts may only be ordered through the retailer.
- F** Chaque code je rendis doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur.
Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur.
- D** Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben.
Wichtig: ersatz darf nur über den Händler angefordert werden.
- E** Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color.
¡Atención! las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor.
- NL** Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft.
Opgelet: vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld.

Naturale	03
Noce	06

FOPPAPEDRETTI
Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
www.foppapedretti.it



FOPPAPEDRETTI

Made in Italy



ilMettimpiega

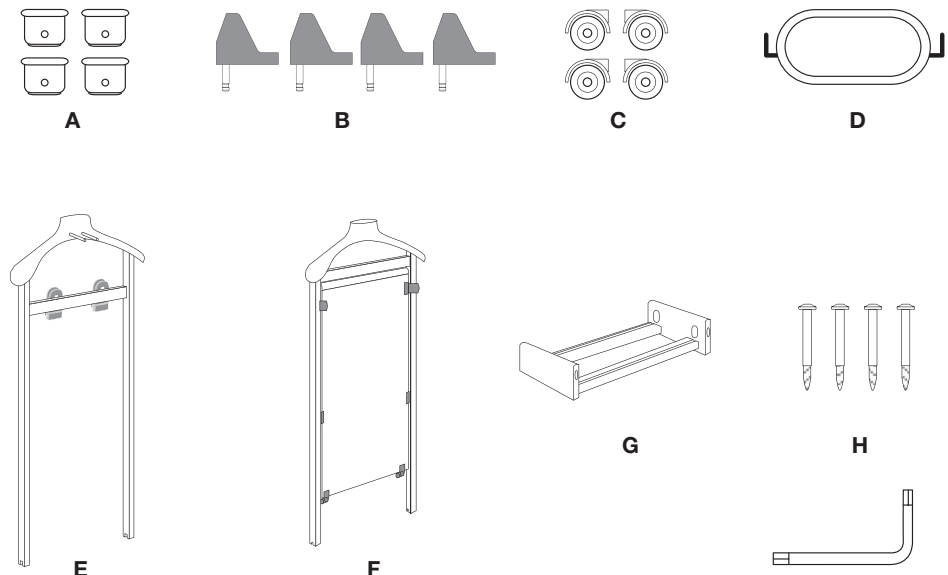
- Indossatore con due spalle e pannello piega pantaloni
- Clothes tidy with two hangers and trouser press
- Valet de nuit a deux cintres et plaque presse-pantalon
- Herrendiener mit zwei Kleiderbügel und Hosenpresse
- Maniquí con dos hombros y panel plancha pantalones
- Dressboy met twee kledinghangers en broekpers

Istruzione montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Aanwijzingen voor de montage en het gebruik

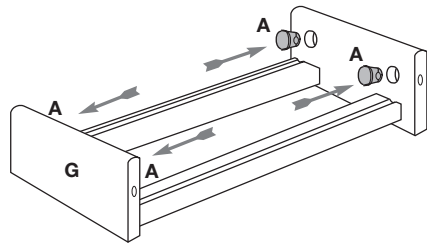
Attenzione Warning Avertissements Warnung Advertencias Waarschuwingen

- I** **Leggere attentamente e conservare**
- Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego.
 - Controllate periodicamente che le viti di montaggio siano sempre ben bloccate.
 - Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.
- GB** **Read carefully and keep for future reference**
- Make sure the item has been assembled correctly before use.
 - Check regularly that the assembly screws are perfectly secure.
 - Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.
- FR** **Lire attentivement et conserver**
- S'assurer que le montage est correct avant son emploi
 - Contrôlez régulièrement que les vis de fixation soient bien bloquées
 - Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement
- D** **Genau durchlesen und aufbewahren**
- Vor der Verwendung die korrekte Montage kontrollieren und sicherstellen
 - Kontrollieren Sie regelmäßig, daß die Montageschrauben immer gut estgezogen sind
 - Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen
- E** **Leer atentamente y conservar**
- Asegurarse que el montaje sea correcto antes de su utilización
 - Controlar periódicamente que los tornillos de montaje estén siempre bien bloqueados
 - Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente
- NL** **Met aandacht lezen en bewaren**
- Voor gebruik kontroleren dat de montage op de juiste wijze is uitgevoerd
 - Controleer regelmatig dat de montageschroeven altijd goed zijn vastgezet
 - Met een vochtige doek of een neutraal reinigingsmiddel (geen oplosmiddelen) schoonmaken en zorgvuldig droogmaken

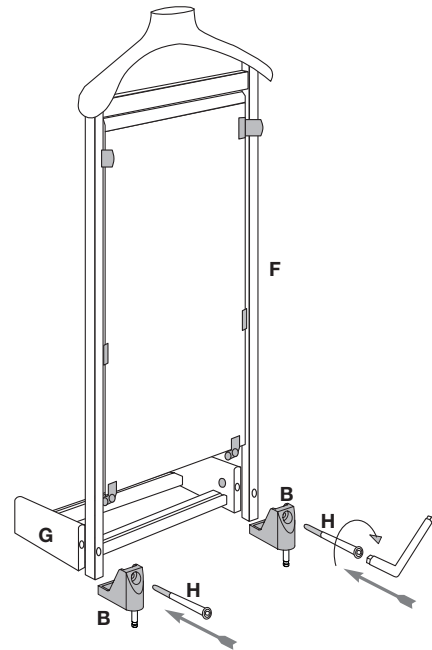
Componenti Component parts Composants Bestandteile Componentes Onderdelen



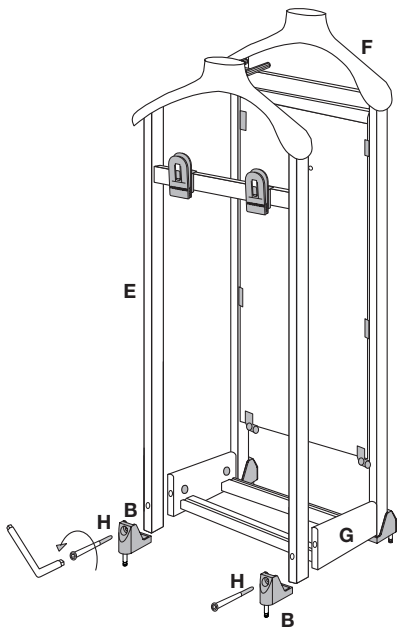
1



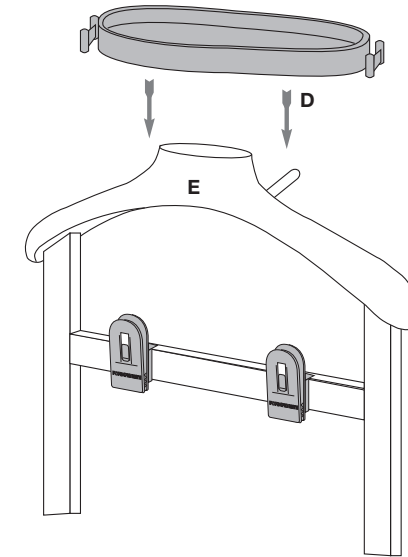
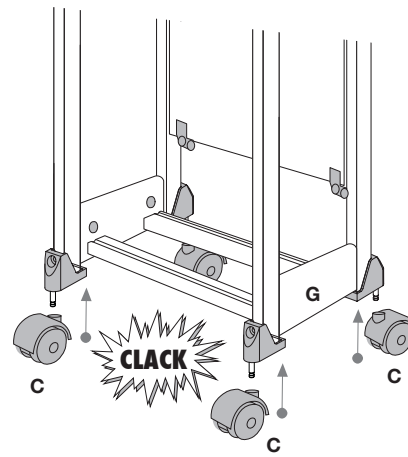
2



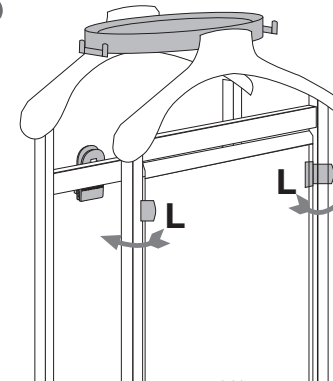
3



4



open



I Per aprire il pannello stirapantaloni, spingere le alette (L) in plastica poste ai lati dello stesso. Per richiuderlo, spingerlo fino a chiusura completa.

GB To open the trouser press, push the plastic tabs (L) at the sides of the panel. To close the trouser press, push the panel until it is completely closed.

FR Pour ouvrir le panneau presse-pantalon, poussez les ailerons (L) en plastique placés sur les flancs de ce dernier. Pour refermer ce dernier, poussez-le jusqu'à fermeture complète.

D Zum Öffnen der Hosenpressplatte die Kunststoffklappen (L) an den Seiten aufstossen. Zum Schliessen derselben, bis zum vollkommenen Verschluss zuschieben.

E Para abrir el panel plancha pantalones, empujar las aletas (L) de plástico, situadas a los lados del mismo. Para cerrarlo, empujarlo hasta su completo cierre.

NL Voor openen van het paneel de aan de zijkanten (L) bevestigde kunststof vleugels aandrukken. Voor sluiten het paneel aanduwen tot het geheel gesloten is.

close

